



MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE DE L'AGROALIMENTAIRE ET DE LA FORÊT

**Direction générale des politiques agricole,  
agroalimentaire et des territoires  
Service de la production agricole**

Sous-direction des produits et des marchés

**Bureau des viandes et des productions animales  
spécialisées**

3, rue Barbet de Jouy - 75349 PARIS 07 SP

Suivi par : Annick Simon

Tél : 01 49 55 46 15 - Fax : 01 49 55 80 26

Mail : [annick.simon02@agriculture.gouv.fr](mailto:annick.simon02@agriculture.gouv.fr)

**NOTE DE SERVICE**

**DGPAAT/SDPM/N2013-3022**

**Date: 04 juin 2013**

NOR : AGRT1312368N

**Date de mise en application** : IMMEDIATE

**Annule et remplace** la note de service  
DGPAAT/SDPM/N2010-3026 du 2 juin 2010

**Nombre d'annexe** : 1

Le Ministre de l'Agriculture de l'Agroalimentaire et  
de la Forêt  
à  
(cf destinataires)

**Objet** : Versement par FranceAgriMer d'une aide à l'adaptation de l'engraissement d'animaux dans la filière équine – Période 2010/2013

**Textes de référence** :

- Règlement (CE) n° 1535/2007 de la Commission du 20 décembre 2007 relatif aux aides de minimis dans les secteurs de l'agriculture et de la pêche ;
- Code rural et de la pêche maritime notamment les articles D. 621-6, R. 621-26 et R. 621-27 relatifs aux décisions du Directeur Général de FranceAgriMer fixant les règles relatives aux dépenses d'intervention économique financées sur crédits non communautaires ;
- Décision du Directeur général de FranceAgriMer n° AIDES/SAN/D 2013-15 du 22 mars 2013.

**Résumé** : l'aide a pour objet d'inciter les éleveurs à mettre en place et à pérenniser une production de jeune cheval de boucherie désaisonnalisée pour approvisionner régulièrement les marchés dans les périodes de plus faible production, de février à septembre.

**Mots-clés** : équins, engraissement, de minimis

Destinataires	
<u>Pour exécution</u> :	<u>Pour information</u> :
<ul style="list-style-type: none"><li>- Mesdames et Messieurs les Préfets de départements,</li><li>- Mmes et MM les Directeurs Départementaux des Territoires et de la Mer</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Mmes et MM les Préfets de région</li><li>- Mmes et MM les Directeurs Régionaux de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Forêt.</li><li>- Monsieur le Directeur Général de FranceAgriMer</li></ul>



Par décision du Directeur général de FranceAgriMer, le dispositif d'aide à l'adaptation de l'engraissement d'animaux dans la filière équine, mis en place à l'origine pour la période 2010-2012, est prolongé pour l'année 2013.

Le dispositif général, les bénéficiaires de l'aide et les modalités de calcul sont décrits dans la décision n° AIDES/SAN/D 2013-15, annexée à la présente note de service et qui annule et remplace la précédente décision (AIDES/SAN/D 2009-29 du 04 novembre 2009).

## **1/ MODALITES D'INSTRUCTION DES DEMANDES**

Les éleveurs éligibles au dispositif doivent déposer une seule demande par bénéficiaire **au plus tard le 30 novembre de l'année en cours** (soit le 30/11/2013 pour les sorties d'animaux effectuées du 1er février au 30 septembre 2013) **auprès de la DDT/DDTM de leur siège d'exploitation**.

Le dossier de demande doit comporter les pièces dont la liste figure au § 4 de la décision de FranceAgriMer.

**Il est à noter en particulier une nouveauté par rapport aux années précédentes : l'obligation de fournir une "attestation de minimis" figurant en annexe 3 de la décision de FranceAgriMer (voir explications ci-après).**

**La DDT vérifie la présence, la validité et la cohérence de toutes ces pièces.**

Dans le respect du plafond de 7500 euros par éleveur sur trois exercices fiscaux, la DDT/DDTM détermine le montant de l'aide forfaitaire à verser à l'éleveur en fonction du nombre d'animaux déclarés, en vérifiant les critères d'éligibilité des animaux, et de l'année d'entrée de l'éleveur dans le dispositif (année 1, 2, 3 ou 4).

La DDT/DDTM indique ce montant dans le cadre qui lui est réservé en bas à droite du formulaire de demande (annexe 1 de la décision).

### Précisions concernant le contrôle du respect du plafond de minimis :

Conformément à ce que prévoit le règlement (CE) n° 1535/2007 de la Commission du 20 décembre 2007 relatif aux aides de minimis dans les secteurs de l'agriculture et de la pêche dans son article 2, il n'est pas possible d'accorder une aide dont le montant induirait un dépassement du plafond, y compris s'agissant de la fraction n'excédant pas ce plafond.

Comme précisé par la circulaire DGPAAT/SDG/C2012-3040 du 30 avril 2012, au paragraphe 3.1.1 « Montants et dates de comptabilisation des aides » :

- **Pour les aides qui ont déjà fait l'objet d'une instruction, il est demandé de comptabiliser les aides à la date de l'engagement juridique et pour le montant engagé.**
- **Pour les aides dont l'instruction est en cours ou pour lesquelles le bénéficiaire est en train de signer une demande, il est demandé de comptabiliser les aides à la date de la demande et pour le montant demandé.**

Ainsi, lors de l'établissement de l'attestation (annexe 3 de la décision de FranceAgriMer) par le demandeur de la liste des aides relevant du régime *de minimis* agricole et qui permet le contrôle du respect du plafond, celui-ci devra additionner :

- ~ les montants des aides ayant fait l'objet d'une décision juridique,
- ~ les montants des aides demandées mais non encore instruites,
- ~ le montant de l'aide qu'il est en train de demander.



## 2/ MODALITES DE VERSEMENT DES AIDES

Le versement de l'aide est assuré par FranceAgriMer dans la limite des disponibilités budgétaires.

La DDT/DDTM fera parvenir à FranceAgriMer (Unité CPER – Aides aux Filières, 12 rue Henri Rol Tanguy, TSA 20002 – 93555 Montreuil sous Bois Cedex), avant le 31 janvier de l'année n+1 (soit le 31 janvier 2014 pour les sorties d'animaux effectuées en 2013), les éléments suivants :

- les pièces originales du dossier déposé par l'éleveur et dont la liste figure au § 4 de la décision.
- un tableau synthétique reprenant, pour chaque bénéficiaire, ses coordonnées, le nombre d'animaux retenus, l'indicateur de l'année d'entrée dans le dispositif (A1, A2, A3 ou A4), le montant des aides de minimis déjà perçu et le montant de l'aide forfaitaire retenu. FranceAgriMer fournira aux DDT/DDTM la téléprocédure permettant l'édition de ce tableau, sur lequel le DDT/DDTM attestera du respect des conditions d'éligibilité des bénéficiaires. **Ce document sera à transmettre sous forme d'édition papier visée par le DDT/M.**

Afin de faciliter l'évaluation de l'éventuel coefficient stabilisateur et le déclenchement des paiements, il est recommandé aux DDT/DDTM d'instruire et d'envoyer dès que possible des lots de dossiers complets, plutôt que de joindre l'ensemble des demandes à la fin du traitement.

Après réception et traitement des demandes individuelles pour tous les départements, FranceAgriMer calcule le stabilisateur, puis verse à l'éleveur le montant déterminé selon les modalités présentées au point 3 de la décision, en informant le bénéficiaire de la nature de minimis de l'aide.

## 3/ CONTROLES ADMINISTRATIFS

La DDT/M contrôle, au moment du dépôt, l'ensemble de la demande.

Le cas échéant, FranceAgriMer engagera le remboursement des aides indûment perçues.

Je vous demande de bien vouloir me tenir informé de toute difficulté quant à la mise en œuvre du dispositif.

Le Directeur général des politiques agricole,  
agroalimentaire et des territoires  
Signé : Eric ALLAIN





**DECISION DU DIRECTEUR GENERAL  
DE FRANCEAGRIMER**

DIRECTION GESTION DES AIDES  
SERVICE AIDES NATIONALES  
UNITE CPER – AIDES AUX FILIERES - FCO  
12, RUE HENRI ROL-TANGUY  
TSA 20002  
93555 MONTREUIL SOUS BOIS CEDEX

**AIDES/SAN/D 2013-15  
DU 22 MARS 2013**

DOSSIER SUIVI PAR : F. POINSSOT / C. DELEVACQ  
TEL : 01 73 30 31 34 / 27 63  
COURRIEL : [prenom.nom@franceagrimer.fr](mailto:prenom.nom@franceagrimer.fr)

PLAN DE DIFFUSION : FILIERE, AGENCE COMPTABLE,  
DDT(M), DRAAF

MISE EN APPLICATION : IMMEDIATE

**OBJET : Versement d'une aide à l'adaptation de l'engraissement d'animaux  
dans la filière équine – Période 2010/2013**

**BASES REGLEMENTAIRES :**

- Règlement (CE) n° 1535/2007 de la Commission du 20 décembre 2007 relatif aux aides *de minimis* dans les secteurs de l'agriculture et de la pêche
- Articles R. 621-6, R. 621-26 et R. 621-27 du code rural relatifs notamment aux décisions du Directeur Général fixant les règles relatives aux dépenses d'intervention économique financées sur crédits non communautaires
- Avis du Conseil spécialisé pour les filières des Ruminants et des Equidés du 14 février 2013
- Cette décision annule et remplace la décision n° AIDES/SAN/D 2009-29 du 04 novembre 2009.

**MOTS-CLES :** Equins, engraissement, *de minimis*



## **1 – Dispositif général**

Malgré des débouchés potentiels sur le marché national et communautaire, la production de viande de cheval n'est pas rémunératrice pour les éleveurs et se réduit d'année en année. Cette activité repose principalement sur la production d'animaux maigres engraisés localement ou expédiés vers l'Italie. Elle est souvent pratiquée dans les zones défavorisées et contribue fortement à l'aménagement du territoire.

Aujourd'hui, ce secteur soumis à de fortes contraintes économiques et commerciales doit faire face au renforcement des réglementations liées au bien être animal et au transport et intégrer les impératifs de développement durable.

Pour répondre à ces difficultés et à ces nouveaux enjeux, il convient de renforcer l'organisation de cette filière et de l'adapter pour produire une viande de qualité pour satisfaire les attentes des marchés français et italiens et leur assurer un approvisionnement régulier.

L'aide a pour objectif d'inciter les éleveurs à mettre en place et à pérenniser une production de jeune cheval de boucherie désaisonnalisée pour approvisionner régulièrement les marchés dans les périodes de plus faible production, de février à septembre. Le développement de cette production peut être favorisé par une contractualisation des éleveurs avec des opérateurs d'aval.

Leur effort d'adaptation sera évalué à partir de l'évolution de la commercialisation au cours des 4 prochaines années.

L'aide par exploitation est représentative de la perte de marge brute entre une production de jeunes poulains gras sous la mère et celle d'un jeune cheval de boucherie produit sur la période du 1<sup>er</sup> février au 30 septembre.

Le montant de l'aide est dégressif car la perte de marge brute liée à la désaisonnalisation devrait être progressivement compensée par le marché.

La réussite de cette réorientation passe également par la mise en œuvre d'un engagement renforcé entre l'éleveur et son organisation de producteurs et l'application de nouvelles pratiques dans le cadre du développement de filières d'engraissement.

## **2 – Bénéficiaires de l'aide**

Les bénéficiaires de l'aide sont des éleveurs individuels, GAEC ou sociétés (EARL...) qui participent à l'effort d'adaptation de leur production en engraisant des animaux abattus entre 10 et 20 mois, avec un poids de carcasse de plus de 270 kg (ou d'un poids vif supérieur à 450 kg le cas échéant) et dans la période du 1<sup>er</sup> février au 30 septembre.

L'aide est destinée aux entreprises du secteur de la production de produits agricoles, c'est à dire aux « entreprises actives dans la production primaire de produits agricoles » (Règlement (CE) n°1535/2007 relatif aux aides de « minimis »).



Le demandeur individuel doit remplir les trois conditions suivantes :

- Etre exploitant agricole à titre principal
- Exercer une activité prévue à l'article L.311-1 du Code rural et de la pêche maritime
- Etre affilié à la MSA

En particulier, les bouchers, commerçants en bestiaux et retraités sont exclus du dispositif.

Cette aide a un caractère forfaitaire et peut être attribuée sur une période de 4 ans selon le degré d'adaptation de l'exploitation. L'effort d'adaptation est évalué à partir d'un indicateur de commercialisation. L'entrée de l'éleveur dans le dispositif pourra se faire après 2010, l'éleveur bénéficiera alors pour sa première année d'entrée dans le dispositif du forfait prévu pour l'année 1.

### **3 – Modalités de calcul de l'aide**

L'enveloppe globale de cette mesure est au maximum de 380 000 € par an sur la période 2010/2013, sous réserve des disponibilités budgétaires de l'Etablissement. Un stabilisateur sera appliqué sur l'ensemble des demandes si le montant total des aides demandées pour une année donnée est supérieur au montant de l'enveloppe disponible.

Les animaux éligibles servant au calcul de l'indicateur sont les jeunes chevaux de race lourde ou croisés répondant à l'ensemble des critères ci-dessous :

- identifiés au fichier SIRE,
- abattus entre 10 et 20 mois,
- abattus dans la période du 1<sup>er</sup> février au 30 septembre,
- d'un poids de carcasse minimum de 270 kg ou le cas échéant un poids vif de 450 kg en cas d'expédition dans un autre Etat membre ou d'exportation,
- détenus plus de 2 mois sur l'exploitation.

Indicateur de commercialisation	Montant de l'aide forfaitaire			
	Année 1 A1	Année 2 A2	Année 3 A3	Année 4 A4
De 3 à 9	600 €	480 €	360 €	360 €
De 10 à 19	1800 €	1440 €	1080 €	1080 €
20 et +	2700 €	2160 €	1620 €	1620 €

Cette aide est une aide *de minimis*. La réglementation communautaire concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides *de minimis* dans les secteurs de l'agriculture et de la pêche prévoit que les aides accordées à un exploitant sont plafonnées à 7 500 € par bénéficiaire, toutes aides *de minimis* confondues, sur une période de trois exercices fiscaux (exercice en cours et les 2 précédents).

Les bénéficiaires doivent en être informés lors du versement de la nature de l'aide.

La règle de transparence des groupements agricoles d'exploitation en commun s'applique. Le plafond d'aide de 7 500 € par exploitation peut être multiplié par le nombre d'exploitations regroupées au sein du GAEC dans la limite de trois.

Cette aide a un caractère forfaitaire et peut être attribuée sur une période de 4 ans selon l'évolution de l'indicateur de commercialisation de l'exploitation.



## 4 – Modalités d’instruction des demandes

Les éleveurs éligibles au dispositif doivent déposer une seule demande par bénéficiaire au plus tard le 30 novembre de l’année en cours auprès de la DDT(M) de leur siège d’exploitation.

L’éleveur dépose :

- la demande d’aide (annexe 1)
- l’attestation relative aux aides de *minimis* dans le secteur de la production de produits agricoles (annexe 3)
- un RIB
- la liste des animaux (annexe 2) justifiant les résultats escomptés
- les justificatifs d’abattage indiquant **pour chaque animal** l’âge et le poids
  - ❖ pour un abattage en France, tickets de pesée authentifiés avec le cachet en original de la société d’abattage et avec indication du poids de carcasse et du n° SIRE **de chaque animal**
  - ❖ en cas d’expédition vers un autre état membre ou d’exportation, factures portant la **mention « exportation »** avec indication du poids vif et du n° SIRE **de chaque animal** et acquittées en original par le demandeur sur lesquelles doivent figurer la mention « encaissée le... par chèque n°... ou virement n°... », la signature du demandeur accompagnées d’une copie du relevé de compte bancaire sur lequel apparaît le crédit de la somme correspondante à la facture

Les poulains d’origine non constatée (ONC) peuvent être pris en compte uniquement si le bénéficiaire peut justifier les dates de naissance à l’aide des registres d’élevage. Dans le cas contraire, les poulains ne sont pas éligibles à l’aide.

Le respect du plafond d’aide de *minimis* doit être vérifié par la DDT(M) eu égard au montant d’aide envisagé dans le cadre de la présente décision.

Le détail de la procédure d’instruction, des échanges entre les DDT(M) et FranceAgriMer ainsi que le formulaire de demande de versement feront l’objet d’un document diffusé ultérieurement.

## 5 – Modalités de versement des aides

Le versement de l’aide est assuré par FranceAgriMer.

Après réception et traitement des demandes individuelles pour tous les départements, FranceAgriMer calcule le stabilisateur, puis verse à l’éleveur le montant calculé selon les modalités présentées au chapitre 3, en informant le bénéficiaire de la nature « de minimis » de l’aide.



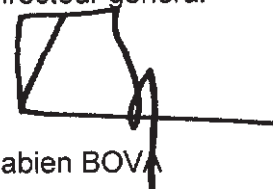
## 6 – Suivi – Evaluation

Les services de FranceAgriMer procèdent à l'évaluation des trois premières années du dispositif en 2013.

Le suivi et l'évaluation du programme se feront notamment à partir des indicateurs ci après :

- Nombre de bénéficiaires
- Montant des aides versées
- Nombre de chevaux éligibles abattus ou exportés

Le Directeur général

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Fabien BOVA', written over a horizontal line.

Fabien BOVA



## ANNEXE 1

## DEMANDE D'AIDE

### *Aides « de minimis » aux éleveurs de la filière équine*

*réalisant un effort d'adaptation de leur production*

**Période 2010 – 2013**

***Décision FranceAgriMer AIDES/SAN/D2013-15 du 22 mars 2013***

à remplir en deux exemplaires et à remettre en DDT/M avant le 30 novembre 20 | |

**L'ELEVEUR DEMANDEUR :**

**N° PACAGE :**

N° SIRET

(obligatoire)

Nom et Prénom ou Raison sociale :

---

Adresse (domicile) :

Code postal :

\_\_\_\_\_

Commune :

Si l'adresse du siège d'exploitation est différente, précisez :

---



--	--	--	--	--

*Le signataire de la présente*

- **déclare être entré dans le dispositif en :**      ☐ 2010      ☐ 2011      ☐ 2012      ☐ 2013
- **déclare avoir sorti de l'exploitation à destination d'abattage** entre le 1<sup>er</sup> février et le 30 septembre 20\_\_ \_\_, un nombre de \_\_\_\_\_ jeunes chevaux de race lourde ou croisés. Les animaux déclarés :
  - sont identifiés au fichier SIRE, avec indication de la date de naissance
  - ont été détenus plus de 2 mois sur l'exploitation,
  - ont été abattus entre 10 et 20 mois avec un poids de carcasse minimum de 270 kg ou le cas échéant d'un poids vif de 450 kg (expédition dans un autre état membre ou exportation).
- **atteste :**
  - ☐ Ne pas avoir reçu d'autres aides « de minimis » au cours de ces trois dernières années**ou**
  - ☐ Avoir reçu la somme de ..... euros dans le cadre des aides « de minimis » au cours de ces trois dernières années. (Ce montant ne peut dépasser 7.500€ sur trois ans)
- **joint :**
  - la liste des animaux sortis pour abattage du 1<sup>er</sup> février au 30 septembre 20\_\_ \_\_ répondant aux critères d'éligibilité,
  - les justificatifs indiquant le N° SIRE et l'âge exact de chaque animal,
  - les justificatifs\* indiquant le poids de chaque animal :
    - **pour un abattage en France**, tickets de pesée authentifiés avec le cachet en original de la société d'abattage et avec indication du poids carcasse et du n° SIRE de chaque animal,
  - ou**
  - **uniquement en cas d'expédition vers un autre état membre ou d'exportation**, factures portant la mention « exportation » avec indication du poids vif et du n° SIRE et acquittées en original par le demandeur sur lesquelles doivent figurer la mention « encaissée le... par chèque n°... ou virement n°... », la signature du demandeur accompagnées d'une copie du relevé de compte bancaire sur lequel apparaît le crédit de la somme correspondant à la facture,
  - un RIB.

Fait à ..... le

Signature de l'élèveur  
(des associés si GAEC),

*Cadre réservé à la DDT/M*

**Montant de l'aide forfaitaire retenue : ..... €**

Cachet, date et signature de la DDT/M

\* seuls les justificatifs précisés seront acceptés



## ANNEXE 2

Cachet de la DDT/M

*Liste des animaux sortis pour abattage, répondant aux critères de l'aide « de minimis » aux éleveurs de la filière équine réalisant un effort d'adaptation de leur production*

*Période 2010 – 2013*

*Décision FranceAgriMer AIDES/SAN/D 2013-15 du 22 mars 2013*

**Période du 1<sup>er</sup> février au 30 septembre 20 \_\_**

	Numéro SIRE (Ex : 12345678A)	Date de naissance (jj/mm/aaaa)	Date d'entrée sur l'exploitation (jj/mm/aaaa)	Date de sortie de l'exploitation (jj/mm/aaaa)	Age à l'abattage (mois)	Date d'abattage ou de sortie en cas d'export (jj/mm/aaaa)	Poids brut (1) carcasse ou vif (export) (kg)	Abattage (2)	Export (2)
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									

(1) >270kg à l'abattage (A) ou poids vif >450 kg commercialisé hors de France (C) (ex : 300 kg A ou 500 kg C)

(2) Cocher la case correspondante



### ANNEXE 3

#### Attestation concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides « *de minimis* » dans le secteur de la production de produits agricoles



**Je suis (nous sommes) informé(es)** que la présente aide relève du régime « *de minimis* », conformément au règlement (CE) n° 1535/2007 de la Commission du 20 décembre 2007 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides *de minimis* dans le secteur de la production de produits agricoles, publié au Journal officiel de l'Union européenne L 337 du 21 décembre 2007.

**J'atteste (nous attestons) sur l'honneur :**

- avoir perçu (décision d'octroi ou paiement) au cours de l'exercice fiscal en cours et des deux derniers exercices fiscaux la somme totale inscrite dans le tableau ci-dessous au titre des aides « *de minimis* » agricoles (règlement (CE) n° 1535/2007 de la Commission du 20 décembre 2007 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides *de minimis* dans le secteur de la production de produits agricoles).

Intitulé de l'aide	Date de la décision d'octroi (ou date de paiement si absence de décision)	Montant figurant dans la décision d'octroi (ou montant perçu si absence de décision)
	<b>Total (A)</b>	<b>€</b>

- avoir demandé mais pas encore reçu la décision correspondante ni le paiement, la somme totale inscrite dans le tableau ci-dessous au titre des aides « *de minimis* » agricoles (règlement (CE) n° 1535/2007 de la Commission du 20 décembre 2007 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides *de minimis* dans le secteur de la production de produits agricoles).

Intitulé de l'aide	Date de la demande	Montant demandé
	<b>Total (B)</b>	<b>€</b>

- demander, dans le présent formulaire, une aide relevant du régime « *de minimis* » agricole (règlement (CE) n° 1535/2007 de la Commission du 20 décembre 2007 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité CE aux aides *de minimis* dans le secteur de la production de produits agricoles).

Montant de l'aide demandé dans le présent formulaire	(C)	€
--	-----	---

Total des montants à comptabiliser sous le plafond de <i>minimis</i>	(A)+(B)+(C)	€
--	-------------	---

Si la somme des montants perçus et des montants demandés au titre des aides « *de minimis* » additionnée au montant de l'aide demandée dans le présent formulaire [(A)+(B)+(C)] excède 7500 €, l'aide demandée dans le présent formulaire ne sera pas accordée.

**Je m'engage (nous nous engageons)** à conserver ou fournir tout document permettant de vérifier l'exactitude de la présente déclaration, demandé par l'autorité compétente, pendant 10 années à compter du versement de l'aide demandée dans le présent formulaire.

Date et signature